

1. Imperfetto o passato prossimo?

Inserisci la forma giusta del verbo tra parentesi.

Quando _____ (io – essere) piccolo _____ (io – andare) spesso in vacanza al lago di Garda.

L'anno scorso ci _____ (io – tornare) con gli amici e _____ (noi – affittare) le biciclette per tutta la settimana.

Ogni giorno _____ (noi – fare) una gita in bicicletta, in una direzione diversa.

_____ (noi – essere) sul monte Baldo, a Sirmione e a Salò.

_____ (noi – fare) molti bagni nel lago dove ogni pomeriggio

_____ (arrivare) il vento e molti _____ (fare) windsurf.

_____ (essere) una bellissima vacanza.

2. Completa le frasi con il futuro del verbo della prima frase o del verbo tra parentesi.

*in orario = i tid
ora legale = sommartid*

Quest'anno andiamo in vacanza in Sicilia, l'anno prossimo

_____ in Sardegna.

La settimana scorsa abbiamo fatto una gita in montagna mentre domenica la

_____ al mare.

Quando ero piccola passavo spesso l'estate dai nonni. Quest'estate invece

_____ (venire) i nostri nipoti con noi al mare.

Il treno è partito spesso in ritardo ultimamente. Ora che i lavori sono finiti

_____ sicuramente in orario.

Questo mese il parco chiude alle 19.00. Dal mese prossimo con l'ora legale

_____ alle 21.00.

Facit

1. ero – andavo – sono tornato – abbiamo affittato – facevamo – siamo stati – abbiamo fatto – arrivava –
facevano – è stata

2. andremo – faremo – verranno – partirà – chiuderà

3. Trasforma il testo prima al passato e poi al futuro.

Inizia con: *La settimana scorsa ... / Sabato prossimo ...*

Oggi partiamo per le vacanze. Quest'anno andiamo al mare.
 Facciamo le valigie come al solito all'ultimo momento.
 Dobbiamo anche fare un po' di spesa da portare alla casa al mare
 così da avere qualcosa almeno per la prima cena e colazione.
 Devono aiutare tutti. Noi ragazzi puliamo casa e innaffiamo le piante.
 Partiamo di sera con il fresco. Il viaggio non è lungo. Ci vuole circa un'ora,
 a volte ci vuole di più se c'è traffico.

*trasformare = omvandla
 inaffiare = vattna*

4. Trasforma i testi con il passato prossimo

Giuseppe Garibaldi

Nel 1834 Garibaldi andò in esilio in America del Sud. Tornò in Italia nel 1848 per combattere contro gli austriaci a Milano e i francesi a Roma. Partecipò come generale alla guerra contro l'Austria nel 1859. Nel 1860 partì con i Mille per liberare la Sicilia. In pochi mesi vinse molte battaglie e liberò tutto il Regno del Sud che consegnò a Vittorio Emanuele II che fu il primo re d'Italia.

Maria Montessori

Maria Montessori nacque nel 1870. Iniziò a studiare Medicina nel 1893 e si laureò nel 1896. Fu la prima italiana con la laurea di dottore in Medicina. Alla fine dell'800 era già un'autorità internazionale e fondò nel 1906 la Casa dei Bambini da dove si diffusero le idee del Metodo Montessori.

Facit

3. a) La settimana scorsa siamo partiti per le vacanze. Abbiamo fatto le valigie come al solito all'ultimo momento.
 Abbiamo dovuto anche fare un po' di spesa da portare alla casa al mare così da avere qualcosa almeno per la prima cena e colazione.
 Hanno dovuto aiutare tutti. Noi ragazzi abbiamo pulito casa e innaffiato le piante.
 Siamo partiti di sera con il fresco. Il viaggio non è stato lungo. C'è voluta circa un'ora, a volte ci vuole di più se c'è traffico.
 Sabato prossimo partiremo per le vacanze. Quest'anno andremo al mare. Faremo le valigie come al solito all'ultimo momento.
 Dovremo anche fare un po' di spesa da portare alla casa al mare così da avere qualcosa almeno per la prima cena e colazione.
 Dovranno aiutare tutti. Noi ragazzi puliremo casa e innaffieremo le piante.
 Partiremo di sera con il fresco. Il viaggio non sarà lungo. Ci vorrà circa un'ora, a volte ci vuole di più se c'è traffico.

4. **Garibaldi** è andato – è tornato – ha partecipato – è partito – ha vinto – ha liberato – ha consegnato – è stato. **Maria Montessori** è nata – ha iniziato – si è laureata – è stata – ha fondato – si sono diffuse

5. Tradurre le frasi

1. Det var mycket trafik och vi kom för sent.

2. Jag handlade nästan allt. Kom ihåg att köpa bröd på vägen hem!

3. Giulio arbetade på Fiat under många år, sedan bestämde han sig för att byta jobb och nu har han en helt egen verkstad.

4. Mina föräldrar hade två bilar och de använde dem varje dag för att ta sig till jobbet. Nu när vi har flyttat till Bologna har de sålt en och vanligtvis cyklar de till jobbet.

5. – Det skulle vara roligt att se Venedig.
 – Vi var där i somras men bara i två dagar. Det är en underbar stad men dyr.
 – Som tur är har vi några vänner som kommer att lämna sin bostad till oss och vi kommer att kunna spendera (pengar) på andra saker, kanske också en tur med gondol. = gondola

Facit

5. 1. C'era molto traffico e siamo arrivati in ritardo.
 2. Ho comprato quasi tutto. Ricordati di prendere il pane tornando a casa!
 3. Giulio ha lavorato alla Fiat per molti anni, poi ha deciso di cambiare lavoro ed ora ha un'officina tutta sua.
 4. I miei genitori avevano due macchine e le usavano ogni giorno per andare al lavoro.
 Ora che ci siamo trasferiti a Bologna ne hanno venduta una e di solito vanno al lavoro in bicicletta.
 5. – Mi piacerebbe /sarebbe bello visitare Venezia.
 – Noi ci siamo stati quest'estate ma solo due giorni / per due giorni. È una città bellissima ma cara.
 – Per fortuna abbiamo degli amici che ci lasceranno la casa e potremo spendere per altre cose, forse anche per un giro in gondola.